

香港狗會有限公司
Hong Kong Kennel Club Limited

香港 新界 荃灣 海盛路3號 TML廣場 18樓 D1室
Unit D1, 18/F., TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong
電話 Tel: +852 2523 3944 傳真 Fax: +852 2521 8747

本會專用 Official Use

Receipt No.:
Amount:
Date:
Membership No.:

本人欲申請成為香港狗會有限公司 週年 / 夫婦 / 永久 / 服從 / 少年 會員。
I wish to apply for Annual / Joint / Life / Obedience / Junior Membership of Hong Kong Kennel Club.

本人現附上身份證副本一份。 I enclose a copy of my I.D. Card.

本人明白香港狗會聯系於美國狗會、加拿大狗會、英國狗會、世界狗協(F.C.I.)及亞洲畜犬聯盟(A.K.U.)，持有世界各國互認可狗會之互惠合約。
I understand that Hong Kong Kennel Club affiliated to The American Kennel; Canadian Kennel Club; The Kennel Club. Member of Federation Cynologique International (F.C.I.) and Asia Kennel Union (A.K.U.). Reciprocal Agreement with other Recognized Clubs throughout the World.

本人亦明白香港狗會是香港特別行政區內唯一受以上各國正式狗會所承認的狗會。
I also understand Hong Kong Kennel Club is the only Kennel Club in the Hong Kong Special Administrative Region Recognized by the above-mentioned official Kennel Clubs throughout different countries in the world.

本人知道香港狗會的辦事處在香港 新界 荃灣 海盛路3號 TML廣場 18樓 D1室，並無其他分會在香港特別行政區內。
I further understand that the office of the Hong Kong Kennel Club is at Unit D1, 18/F., TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong and has no other branch office in Hong Kong SAR.

如本人被接納成為會員，定當遵守香港狗會所有現行及以後定立的規條，並遵從香港狗會委員會之最後決定。本人明白此會籍申請表需經由香港狗會委員會批核。
If I am admitted as a member I agree that I will be bound by all the present and future rules and regulations of the Hong Kong Kennel Club Ltd. and the decision of its General Committee shall be final. It is understood that my application for membership is subject to the approval of the General Committee.

本人亦明白此會籍需每年繳交年費，會籍則獲續期(永久會員除外)。
I also understand that the Membership will be renewed annually upon payment of the subscription fee (except Life Member).

個人資料 Person Data:

姓名 (中文): _____ Name (English): _____

性別 Sex: 男 M / 女 F 出生日期 Date of Birth: _____ 身份證號碼 I.D. Card No.: _____

國籍 Nationality: _____ 職業 Occupation: _____

聯絡資料 Person Contact:

地址 Address: _____

電話 Tel. (住宅 Home): _____ (公司 Office): _____

(手提電話 Mobile): _____

傳真 Fax: _____ 電郵 E-mail: _____

簽名 Signature

(此簽名必須與日後辦理犬隻註冊或任何其他申請時之簽名相同)
(This will be the only signature accepted by Hong Kong Kennel Club for registrations etc.)

本會專用 Official Use Only

此會籍申請由委員會通過。
This application is already passed by the General Committee.

簽署 Signature: _____

日期 Date: _____